

News Release  
報道関係者各位

2009年9月2日  
ソースネクスト株式会社

## 映画を丸ごと1本 USB メモリに収録した「超字幕®」シリーズ 新作「グラン・トリノ」や「ベンジャミン・バトン 数奇な人生」など 7 タイトルを追加発売

2009年10月6日(火)

<http://www.chou-jimaku.com>

ソースネクスト株式会社(東京都港区六本木6-10-1 六本木ヒルズ森タワー15F 代表取締役社長:松田 憲幸)は、映画コンテンツを丸ごと1本USBメモリに収録したパソコンソフト「超字幕®」シリーズに、ワーナーエンターテインメント ジャパンの映画コンテンツを使用した「超字幕®/グラン・トリノ」、「超字幕®/ベンジャミン・バトン 数奇な人生」、「超字幕®/イエスマン“YES”は人生のパスワード」の新作映画3作品を含む計7タイトルを、2009年10月6日(火)に発売いたします。

「超字幕®」シリーズは本タイトルをもって、累計65タイトルとなります。

### ■「超字幕®」シリーズに初の新作映画

この度発売する「グラン・トリノ」、「ベンジャミン・バトン 数奇な人生」、「イエスマン“YES”は人生のパスワード」の3作品は2009年2月~4月の間に日本で劇場公開されたもので、「超字幕®」シリーズにおいては初となる、新作映画タイトルの発売です(新作映画4,980円(税込)、その他タイトル3,490円(税込))。



No.	製品名	価格(税込)
1	超字幕®/グラン・トリノ <b>【新作映画】</b>	4,980 円
2	超字幕®/ベンジャミン・バトン 数奇な人生 <b>【新作映画】</b>	4,980 円
3	超字幕®/イエスマン“YES”は人生のパスワード <b>【新作映画】</b>	4,980 円
4	超字幕®/ペイ・フォワード	3,490 円
5	超字幕®/マディソン郡の橋	3,490 円
6	超字幕®/ペリカン文書	3,490 円
7	超字幕®/ER 緊急救命室 I <ファースト> エピソード 1~3	3,490 円

## ■「超字幕®」シリーズ展開状況

現在「超字幕®」シリーズを販売する店舗は、主要家電量販店や書店、大型ショッピングセンターなどを中心に、全国で約2,200店舗(※)となりました。

中でも、書店は特に「超字幕®」シリーズとの親和性が高く、英語学習書籍コーナーを中心に展開しており、書店の展開店舗数は全国で950店舗(※)を超えました。ソースネクストは、今後も「超字幕®」シリーズの販売店舗の拡大を目指して参ります。

(※2009年9月時点 ソースネクスト調べ)



<書店での展開>

ACADEMIA イーアスつくば店



<書店での展開>

紀伊國屋書店 新宿本店

## ■「超字幕®」シリーズとは

2009年6月19日(金)に発売した新シリーズです。映画丸ごと1本をUSBメモリに収録。日本語字幕と英語字幕を同時に表示できるほか、簡単な操作で繰り返し再生やスピード調整も可能。セリフの意味をより深く理解することができ、映画を今までとはまったく違ったスタイルで楽しめるパソコンソフトです。

### <特長>

- 日・英字幕の同時表示が可能
- 全セリフを表示、セリフ単位で再生・リピートができる
- 単語に触るだけで意味を瞬間表示できる、ポップアップ辞書搭載
- 46万語の研究社「リーダーズ英和辞典」「リーダーズ・プラス」を搭載
- USBメモリからの再生だけでなく、パソコンにインストールもでき、映画を持ち運べる



## 「超字幕®」シリーズの発売概要

- シリーズ名 : 「超字幕®」シリーズ
- 価格 : 3,490円(税込)～4,980円(税込)
- 発売日 : 2009年10月6日(火) 7タイトル
- メディア : USBメモリ(2GB)
- 開発・販売 : ソースネクスト株式会社
- 製品情報 : <http://www.chou-jimaku.com>

## 「超字幕®」シリーズの動作環境

- 対応OS:  
Windows® 7 / Windows Vista® / Windows® XP (SP2以上)が正常に動作し、支障なく動画を扱えるパソコン (Windows® XP以外は、64ビットOSにも対応)
- CPU: 1.33GHz以上(2GHz以上推奨)
- メモリ:  
Windows® XP:512MB以上 (1GB以上推奨)  
Windows Vista®:1GB以上 (2GB以上推奨)  
Windows® 7 (32ビット):1GB以上 (2GB以上推奨)、Windows® 7 (64ビット):2GB以上
- インストール容量:  
プログラム:約150MB～1GB(パソコンの環境により異なる)  
コンテンツ(ムービーなど):約1.4GB(USBメモリ版は、USBメモリから直接読み込み可能)
- 制限事項:  
ご視聴前にプログラムのインストールが必要で、インストール時にはインターネットが必要です。  
環境により、時間がかかることがあります。

## コピーライト表記について

■製品の画面掲載などのコピーライト表記は、下記の通りお願いいたします。  
(「超字幕®」シリーズ共通)

© SOURCENEXT CORPORATION

(以下映画タイトルごとに)

「グラン・トリノ」Gran Torino © 2008 MATTEN Productions GmbH & Co. KG. Artwork © 2009 Warner Bros. Entertainment Inc. All rights reserved.

「ベンジャミン・バトン 数奇な人生」The Curious Case of Benjamin Button © 2009 Warner Bros. Entertainment Inc. and Paramount Pictures Corporation. Artwork © 2009 Warner Bros. Entertainment Inc. All rights reserved.

「イエスマン“YES”は人生のパスワード」Yes Man © 2008 Village Roadshow Films (BVI) Limited. Artwork © 2009 Warner Bros. Entertainment Inc. All rights reserved.

「ペイ・フォワード」Pay It Forward © 2000 Warner Bros. Entertainment Inc. and Bel Air Pictures LLC. Artwork © 2009 Warner Bros. Entertainment Inc. All rights reserved.

「マディソン郡の橋」The Bridges of Madison County © 1995 Warner Bros. Entertainment Inc. Artwork © 2009 Warner Bros. Entertainment Inc. All rights reserved.

「ペリカン文書」The Pelican Brief © 1993 Warner Bros. Entertainment Inc. Artwork © 2008 Warner Bros. Entertainment Inc. All rights reserved.

「ER 緊急救命室 I <ファースト> エピソード 1~3」ER © 1995 Warner Bros. Television. Artwork © 2009 Warner Bros. Entertainment Inc. All rights reserved.

## お客様お問合せ先

■ソースネクスト・カスタマー・サポートセンター  
ご購入前相談ダイヤル: 03-5350-4844  
ホームページとeメールによるサポートです。  
URL:<http://www.sourcenext.com/support/>

## 本リリースに関する報道関係者様のお問合せ先

■担当 : 経営企画室 広報担当 田岡 通子 ・ 三浦 真由美 ・ 小林 真衣 ・ 鶴岡 恵  
■連絡先 : TEL 03-5786-7227 FAX 03-5786-7204 MAIL [pr@sourcenext.com](mailto:pr@sourcenext.com)

## 素材・プレスリリースなどダウンロード

■プレスリリースや素材は、下記PRESS専用ホームページをご利用ください。  
URL:<http://sourcenext.co.jp/pr/>